

QUICK TRIM DIES - 380 AUTO QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: 380 AUTO QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053404
- Mfr. No.: 90025
- Caliber: -
- Cartridge: 380 Auto (ACP)
- Delivery weight: 0.093kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 121mm
- UPC: 734307900250

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [English: QUICK TRIM DIES 380 AUTO Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Découpe Rapide Lee Precision 380 Auto](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE](#)

Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf der Lee Quick Trim Dies für die Verwendung mit den Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmern. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und zur Einhaltung der europäischen Sicherheitsstandards.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und keine sichtbaren Schäden aufweist, bevor du es verwendest.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Achte darauf, dass du alle Anweisungen und Warnungen in dieser Anleitung befolgst.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten zur Verwendung des Produkts wende dich an den Hersteller oder einen Fachmann.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Stelle sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und sicheren Oberfläche montiert ist.
- Vermeide lose Kleidung und lange Haare, die in bewegliche Teile geraten könnten.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen, um Stürze und Unfälle zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Trimmers:

- Stelle sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist.
- Befolge die Anleitung des Herstellers für die Montage des Trimmers.
- Überprüfe, ob alle Teile fest und sicher angebracht sind.

2. Verwendung der Quick Trim Dies:

- Wähle die passende Quick Trim Die für die .380 Auto Patrone.
- Setze die Die in den Trimmer ein und stelle sicher, dass sie korrekt sitzt.
- Führe die .380 Auto Patrone vorsichtig in die Die ein.
- Betätige den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe das Ergebnis und stelle sicher, dass die Patrone ordnungsgemäß getrimmt wurde.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige das Produkt nach jedem Gebrauch, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Überprüfe, ob Teile des Produkts recycelbar sind, und entsorge sie entsprechend.
- Werfe keine Teile in den normalen Hausmüll, wenn sie gefährliche Materialien enthalten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder einen Fachmann. Halte die Produktinformationen bereit, um eine schnelle und präzise Unterstützung zu erhalten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung der Lee Quick Trim Dies ist von größter Bedeutung. Befolge diese Sicherheitsrichtlinien sorgfältig, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten. Bei Unsicherheiten oder Fragen zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

QUICK TRIM DIES 380 AUTO Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Lee Quick Trim Dies for your reloading needs. This product is designed for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers. To ensure safe and effective usage, it is important to follow the safety guidelines and instructions outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product instructions before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage.
- Use the product only for its intended purpose as specified in the instructions.
- Ensure that your workspace is clean and free of any hazards before starting your project.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the product.
- If you experience any discomfort or adverse reactions while using the product, stop immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is securely attached to the trimmer before use to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended specifications for the 380 Auto cartridge.
- Avoid using excessive force when trimming cases, as this may cause damage or injury.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Store the Quick Trim Dies in a safe, dry place when not in use to prevent damage and maintain functionality.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while using the product.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Gather all necessary tools and materials.
2. Ensure that the trimmer is unplugged or turned off before installation.
3. Attach the Quick Trim Die to the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer:
 - Align the die with the trimmer's mounting point.
 - Securely tighten the die in place according to the trimmer's instructions.
4. Check that the die is properly installed and stable before proceeding.

Usage

1. Prepare your 380 Auto (ACP) cartridges for trimming.
2. Set the trimmer to the appropriate settings as per the manufacturer's guidelines.
3. Insert the cartridge into the trimmer:
 - Ensure it is seated correctly.
4. Activate the trimmer:
 - Follow the specific instructions for your trimmer model.
5. Monitor the trimming process closely to ensure safety and accuracy.
6. Once trimming is complete, remove the cartridge and inspect it for any irregularities.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn Quick Trim Dies in accordance with local regulations.
- Avoid disposing of the product in regular household waste if it contains any hazardous materials.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Lee Quick Trim Dies, please refer to the product packaging or visit the manufacturer's website for additional resources.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Lee Quick Trim Dies.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recorte Rápido Lee para el cartucho 380 Auto (ACP). Este producto está diseñado para facilitar el recorte de casos en el proceso de recarga. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die de Recorte Rápido fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Siempre utiliza el producto en un área bien ventilada.
- Usa gafas de seguridad y guantes para protegerte de posibles lesiones.
- Inspecciona el Die regularmente para detectar signos de desgaste o daño. No lo uses si está dañado.
- Sigue las recomendaciones de seguridad al almacenar el producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No intentes modificar el Die de Recorte Rápido. Cualquier modificación puede resultar en un mal funcionamiento y aumentar el riesgo de lesiones.
- Asegúrate de que el Die esté correctamente instalado en el recortador antes de usarlo.
- No fuerces el material a través del Die. Si sientes resistencia, detén el proceso y revisa el Die.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el uso.
- Si el Die se bloquea, apágalo y desconéctalo antes de intentar liberarlo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que el recortador esté apagado y desconectado.
- Inserta el Die de Recorte Rápido en el soporte del recortador.
- Asegura el Die en su lugar según las instrucciones del fabricante del recortador.

2. Uso del Die:

- Conecta el recortador a la fuente de alimentación.
- Coloca el caso en el Die, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Activa el recortador y permite que el Die realice su función.
- Una vez que el caso esté recortado, apaga el recortador y retira el caso.

Instrucciones de Desecho

- El Die de Recorte Rápido debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre productos electrónicos y herramientas.
- No lo arrojes a la basura convencional. Consulta con el centro de reciclaje local para obtener información sobre el desecho adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del Die de Recorte Rápido Lee, consulta la plataforma de Seguridad del EU para obtener información sobre productos y actualizaciones de retiradas.

Guide de Sécurité pour les Dies de Découpe Rapide Lee Precision 380 Auto

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies de découpe rapide Lee Precision 380 Auto. Ce document a été conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire de ce produit, en respectant les lignes directrices de la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état des dies et remplace-les s'ils sont endommagés.
- Garde ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser le die si tu remarques des signes d'usure ou de dommage.
- Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les blessures aux yeux.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Utilise le die uniquement avec les découpeurs de douilles Lee Deluxe et Lee Value Trim.
- Ne pas forcer le die au-delà de ses capacités, cela pourrait entraîner des défaillances.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Fixe le die dans le découpeur de douilles Lee Deluxe ou Lee Value Trim selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le die est bien en place avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation

- Place la douille que tu souhaites découper dans le découpeur.
- Actionne le découpeur lentement et avec précaution.
- Vérifie régulièrement le processus pour t'assurer qu'il n'y a pas de blocage ou de problème.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le die est usé ou endommagé, mets-le au rebut conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le die dans la nature; utilise les points de collecte appropriés pour les déchets métalliques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant ce produit, consulte le site web du fabricant ou les points de contact de l'UE pour des informations spécifiques à la sécurité.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des dies de découpe rapide Lee Precision 380 Auto.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE

Introduzione

Benvenuto nel manuale di istruzioni per il die di trimmaggio rapido Lee, progettato specificamente per l'uso con i trimmer di caso Deluxe e Value Lee. Questo documento fornisce importanti linee guida di sicurezza e istruzioni per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die di trimmaggio solo per la cartuccia specificata (380 Auto).
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se noti segni di usura.
- Segui tutte le istruzioni fornite per l'uso e la manutenzione del prodotto.
- In caso di incidenti o infortuni, contatta immediatamente le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del die per prevenire lesioni agli occhi.
- Utilizza guanti protettivi per evitare tagli o abrasioni durante la manipolazione del die.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non sovraccaricare il die; segui le specifiche del produttore per le capacità di carico.
- Non tentare di modificare o riparare il die da solo; rivolgiti a un professionista qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il die di trimmaggio al trimmer seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
- Controlla che il die sia ben fissato e allineato correttamente prima di iniziare l'uso.

2. Uso:

- Inserisci la cartuccia 380 Auto nel trimmer.
- Accendi il trimmer e segui le istruzioni per il trimmaggio della cartuccia.
- Monitora il processo di trimmaggio per eventuali anomalie o problemi.
- Una volta completato il trimmaggio, spegni il trimmer e rimuovi la cartuccia con attenzione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di rifiuto.
- Non gettare il die di trimmaggio insieme ai rifiuti domestici. Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.
- Assicurati di rimuovere tutte le parti mobili o pericolose prima di smaltire il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o assistenza relativa al prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore.

Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Conclusione

Seguendo queste linee guida e precauzioni, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del die di trimmaggio rapido Lee. Ricorda di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami attraverso il sistema di allerta della sicurezza dell'Unione Europea. La tua sicurezza è la nostra priorità.

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO

Turvaohjeet

Johdanto

Onnittelut QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO tuotteen hankinnasta! Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, suojataksesi itseäsi mahdollisilta vaaroilta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitetyt ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä purkaa tai muokata tuotetta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Huolehdi, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakone on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta ennen asennusta.
- Kiinnitä QUICK TRIM DIE paikalleen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että die on tukevasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käynnistä kotelohiomakone ja varmista, että se toimii oikein.
- Aseta patruuna (380 Auto) dieen huolellisesti.
- Seuraa valmistajan ohjeita patruunan trimmaamiseksi.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvilta osilta käytön aikana.
- Sammuta kone heti, jos huomaat ongelmia tai epätavallisia ääniä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä, jos tuote sisältää sellaisia.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota tarkkoja tietoja ja tukea tuotteen käytössä.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille käyttäjille. Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi tuotteeseen tai sen osiin. Käytä tuotetta vastuullisesti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE

Introduktion

Tack för att du valt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE. Denna produkt är designad för att användas med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du använder trimdiesen.
- Se till att trimdiesen är korrekt installerad innan användning.
- Undvik att använda produkten i närheten av brännbara material.
- Använd endast produkten för avsett ändamål, dvs. trimning av hylsor av kaliber 380 Auto (ACP).
- Kontrollera att hylsan är ren och fri från skräp innan trimning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av trimdies:

- Se till att din Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer är avstängd och urkopplad.
- Fäst trimdiesen i trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att trimdiesen sitter ordentligt på plats innan du ansluter strömmen.

2. Användning av trimdies:

- Sätt på skyddsglasögon och handskar.
- Placera en hylsa av kaliber 380 Auto (ACP) i trimdiesen.
- Slå på trimmern och följ instruktionerna för att trimma hylsan.
- Stäng av trimmern och koppla ur den efter användning.

3. Underhåll:

- Rengör trimdiesen efter varje användning för att ta bort eventuella spår av hylsor eller skräp.
- Inspektera trimdiesen regelbundet för slitage och byt ut den vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om produkten är skadad eller inte längre i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Återvinn material enligt lokala återvinningsprogram där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt vid kontakt.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE på ett säkert sätt, bidrar du till en tryggare användning av produkten.